

# L'ÉCAILLONNAIS

Oct 2020 - Janv 2021

Bulletin Municipal  
n°3





**A**u printemps, nous avons subi de plein fouet une crise majeure. Nous pensions avoir échappé au pire, hélas aujourd'hui, on ne sait plus. Il est encore impossible de mesurer totalement l'ampleur du choc sanitaire et des conséquences économiques à venir. Un virus que nous ne prenions pas très au sérieux initialement a modifié nos habitudes de vie et de travail, suscitant aussi légitimement notre inquiétude pour les plus fragiles d'entre nous. Je veux d'abord retenir que la solidarité sous toutes ses formes nous a permis de traverser les instants les plus difficiles. Nous avons pu compter, encore une fois, sur l'engagement de bénévoles et de professionnels très sollicités :

Soignants, services de sécurité et de secours, commerçants, agriculteurs, enseignants et les agents du service public. Mes collègues élus que je remercie sincèrement ont fait face à toutes les contraintes pour assurer un maximum de sécurité, ceci malgré des directives de l'État difficiles à décoder avec des préconisations et de possibles allègements supportés par la responsabilité totale du maire.

Le personnel municipal a eu un comportement exemplaire, ce qui s'est traduit par un engagement sans faille qui n'avait pour but que celui d'assurer ce service public qui fait que dans notre commune il fait bon vivre. Nous regrettons tous de n'avoir pu tenir les manifestations prévues depuis le début du confinement. Ces moments de rencontre permettaient à chacun de s'exprimer, celles-ci auraient été des lieux d'expression citoyenne. Gardons intact l'espoir et l'optimisme afin que le virus et les risques soient rapidement derrière nous. Le conseil municipal s'adapte et fonctionne, les commissions sont formées, les groupes travaillent au fur et à mesure de l'émergence de projets. La Communauté de Communes Cœur d'Ostrevent est désormais installée, nous aurons à cœur d'y tenir toute notre place et faire entendre nos demandes. Les chantiers de cette mandature seront importants et chacun devra s'investir. L'intérêt général sera la boussole de notre équipe municipale, et sa circulaire de campagne son fil conducteur.

Mon envie de vous présenter les projets de la nouvelle équipe est toujours intacte malgré quelques protestations, voire hostilités partisans qui, si elles n'existaient pas, nous feraient sans doute oublier que nous sommes à ÉCAILLON !

Je veux bien évidemment parler de la cantine ainsi que du permis d'aménager dans la zone 1AU qui font réagir de façon toujours négative et sans véritable objectivité l'opposition. Cette idée de cantine pour les enfants des deux établissements scolaires a eu le temps de murir comme il se doit. Quant à la zone 1AU, secteur prévu à l'urbanisation future, un permis d'aménager a été déposé pour la construction de logements PMR et logements « séniors » et également 26 lots libres de constructeurs. Cette zone sera enfin comblée comme elle aurait dû l'être depuis de longues années déjà.

Il faut aujourd'hui comprendre que l'urbanisation, les déplacements routiers et les nouvelles normes obligent souvent à revoir les choses et surtout à les adapter aux conditions modernes d'utilisation. Savoir allier modernité, tradition et patrimoine, voici les objectifs que nous nous sommes fixés depuis 2014 et que progressivement nous atteignons. Il faudra évidemment plus d'un mandat électoral pour redresser la barre et combler les retards du passé, mais cela est une autre histoire...

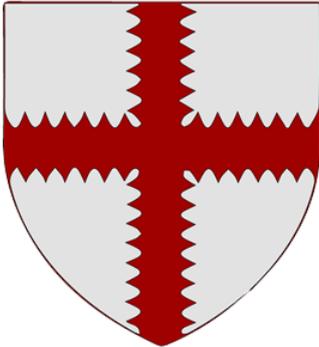
De nombreux travaux vont désormais s'enchaîner jusqu'en 2026 causant, il faut bien l'admettre, quelques désagréments. Mais je crois qu'ils étaient plus que nécessaires pour redonner un peu de renouveau à notre village.

La nouvelle équipe est pleinement mobilisée pour mener à bien le programme qui vous a été proposé pendant la campagne des municipales de mars dernier. Anciens et nouveaux se sont immédiatement mis à l'ouvrage dans le respect des multiples contraintes liées à la crise sanitaire que nous traversons. Malgré les difficultés budgétaires, sanitaires et sociales qui en découleront inévitablement, nous agissons en faveur d'ÉCAILLON, notre « Petit village de Caractère ». Nous resterons mobilisés autour de ceux qui y vivent, y travaillent ou y animent la vie associative.

**Georges CINO**

***Maire d'Écaillon***

## Écaillon



### Bulletin municipal n°3

Directeur de la publication :  
Georges CINO, Maire

Responsables de la Rédaction :  
La commission communication  
Laurent HOCQUET  
Sophie CARDON  
Catherine LESTOQUOY

Maquette et Création :  
Sophie CARDON  
Cathy DUEZ

Tirage : 865

### Le prochain bulletin municipal paraîtra fin janvier 2021.

Les Informations que vous souhaitez  
diffuser devront, par conséquent,  
être envoyées en Mairie avant le 24  
Décembre 2020 à l'adresse mail :  
[lecaillonnais@yahoo.fr](mailto:lecaillonnais@yahoo.fr)

- **LA VIE MUNICIPALE**  
Informations Municipales  
Le saviez-vous?  
Travaux et cadre de vie  
Trucs et Astuces
- **LA VIE ASSOCIATIVE**  
Les Fraisinois Bikers VTT  
La palette Écaillonnaise  
Multiboxe Écaillonnaise  
L'AGAFF  
La pétanque Écaillonnaise  
Mémoire en forme  
Chœur ensemble  
Conseil Citoyen d'Écaillon
- **ET SI ON Y ALLAIT**  
La Rando au clair de lune  
Sortie sportive SDL Écaillon
- **LE CENTRE SOCIAL JEAN MOULIN**
- **ÉVÈNEMENTS ET INFORMATIONS**  
Repas de aînés  
Coquilles et Friandises  
Accueil des nouveaux arrivants  
Permanence des élus  
Commerce ambulant  
Recensement
- **REPORTAGES**  
Portrait d'une Écaillonnaise  
Fête des mères  
Semaine Bleue  
Recette
- **TRIBUNE LIBRE**  
Liste « Écaillon reunis pour réussir »  
Liste « Écaillon pour tous »
- **EMPLOI**

## ACCUEIL MAIRIE

HORAIRES  
D'OUVERTURE



LUNDI : 8:00 - 12:00 ET 13:30 - 17:00

MARDI : 8:00 - 12:00 ET 13:30 - 17:00

MERCREDI : 8:00 - 12:00

JEUDI : 8:00 - 12:00 ET 13:30 - 17:00

VENDREDI : 8:00 - 12:00

## PERMANENCES D'ÉLUS

Monsieur le Maire et ses Adjointes recevront aux jours et heures suivantes :

**Georges CINO, Maire :**

Lundi et mercredi à partir de 17:15 et le jeudi de 16:00 à 17:00

**Jacques PEREIRA, Adjoint (Fête et cérémonie) :**

Jeudi et vendredi de 10:00 à 12:00  
ou de 15:00 à 17:00

**Catherine GRODZISKI, Adjointe (Emploi, finances, aides diverses):**

Jeudi de 16:00 à 17:00

**Roméo D'ADDARIO, Adjoint (Travaux) :**

Mardi de 14:00 à 16:00

Merci de bien vouloir prendre rendez-vous à l'accueil

## ÉTAT - CIVIL

**Bienvenue à :**

*Romy LEHALLEZ, née le 15 juillet 2020*

*Shéryne SOUADEK TSABIT, née le 08 septembre 2020*

*Isao DELANNOY, né le 15 septembre 2020*

**Félicitations à :**

*M. GRUSON Manuel et Mme DELVILLE Aurore  
le 05 septembre 2020*

*M. GILOT Patrick et Mme CHEVIN Catherine  
le 19 septembre 2020*

*M. DUPONT Nicolas et Mme RABOUILLE Virginie  
le 03 octobre 2020*

**Nos condoléances à la famille de :**

*M. RIQUET Georges, le 13 décembre 2019 à 60 ans*

*Mme FAIDHERBE Florentine veuve MERCIER,  
le 22 juillet 2020 à 84 ans*

*Mme BUGAJNY Irène, le 08 août 2020 à 95 ans*

*M. SAMOR Alfred, le 08 septembre 2020 à 81 ans*



## ÉCOLES



C'est avec joie que les enfants et les parents ont repris le chemin de l'école après les congés estivaux.



En cette période inédite, les enseignants ainsi que le personnel municipal ont mis en œuvre toutes les mesures sanitaires nécessaires afin d'accueillir les enfants dans les meilleures conditions possibles.

Il est rappelé aux parents l'obligation du port du masque dans un périmètre 50 mètres aux abords des écoles.

## COVID - 19

### Information Coronavirus-Covid19



### Comment se faire tester gratuitement à ÉCAILLON?

Permanences du lundi au vendredi  
de 10 heures à 12h et de 14 heures à 16h  
(ou au-delà en cas d'urgence)  
Place du 8 mai 1945  
**Téléphone : 06-86-46-37-04**

*Merci de prendre rendez-vous*

## CONCOURS : Maisons illuminées

Les Fêtes de fin d'année approchent, la commune organise un concours de maisons illuminées pour ses habitants.

Les familles Écaillonnaises lauréates se verront récompensées d'un cadeau offert par la municipalité

**Inscription en mairie :**

**du 1er novembre au 18 décembre 2020**



# La vie municipale : Le saviez-vous ?



N° Vert 0 800 775 537

- Pensez à venir muni de votre Pass'Déchets et d'un masque pour accéder au site de la déchèterie
- Vérifiez les horaires d'ouverture, et les déchets acceptés sur [www.siaved.fr](http://www.siaved.fr)

[www.siaved.fr](http://www.siaved.fr)

## RÉOUVERTURE DE LA DÉCHÈTERIE D'ERRE REPRISE DES HORAIRES HABITUELS SUR LA DÉCHÈTERIE D'ANICHE

La déchèterie d'Erre sera de nouveau ouverte à partir du **lundi 12 octobre 2020**. En conséquence, la déchèterie d'Aniche reprend ses horaires habituels.

### HORAIRES DES DÉCHÈTERIES

déchèteries	jour de fermeture hebdomadaire	☀️ du lundi au samedi	❄️ du lundi au samedi	dimanche
Erre	MARDI			
Aniche	JEUDI	9:00 - 12:15 13:30 - 18:30	9:30 - 12:15 13:30 - 17:00	9:00 - 12:00
Rieulay	LUNDI			
Pecquencourt	MERCREDI	Horaires d'été jusqu'au 25 octobre 2020.	Horaires d'hiver à partir du 26 octobre 2020.	



Cœur d'Ostrevent  
Communauté de Communes

Contact : Karine ORLIK 03.27.71.57.42

INFO → ÉNERGIE

VOUS AVEZ UN PROJET DE RÉNOVATION  
OU DE CONSTRUCTION ?

FAITES LES BONS CHOIX !  
PRENEZ CONTACT AVEC VOTRE CONSEILLÈRE

Parce qu'elle n'a rien à vous vendre, la Conseillère de l'Espace Info-Énergie de Cœur d'Ostrevent vous délivre **des conseils gratuits, neutres et indépendants** pour vous aider à élaborer votre projet et réaliser chez vous des économies d'énergie !

## Suite aux intempéries (fortes pluies et vents violents) des travaux ont été effectués :

### • Écoles François Pierrard et Simon Martin

- Remise en état des toitures, changement des tuiles cassées et nettoyage des gouttières.

#### École Simon Martin :

- Réparation du grand portail
- Nouvelle toiture aux toilettes des petits

#### École François Pierrard :

- Réparation du toit plat du petit préau donnant accès aux classes



### • Mairie

- Réparation du toit plat et de la toiture donnant accès à la salle des mariages
- Réparation du pignon de la toiture, effondrement qui a entraîné une fuite de gaz (devis en cours)

### • Église

- Réparation de la toiture du clocher et mise en place de filet anti intrusion (fientes de pigeons) sur le parvis.

### • École Simon Martin

- Achat d'un tableau triptyque, de 16 tables et de 16 chaises

*Nous remercions vivement la commune de Sin le Noble pour le prêt de ce matériel dans l'attente de la réception notre commande.*

### • Centre social

- Achat et installation d'une double porte avec fenêtre
- Achat et mise en place de fontaines à eau à la salle des fêtes et au centre social (cantines scolaires)



## Nous déplorons de nombreux actes de vandalisme au sein de la commune

- Feux tricolores : câbles de radar de vitesse coupés
- Feux piétonniers au marronnier cassés
- Panneaux de signalisation accidentés ou volés
- Terrain de pétanque place T : véhicules brûlés , plusieurs bastaings à changer
- Vol de fleurs dans les pare terres et dans les balconnières

**Nombreux dépôts sauvages dans la commune (pneus ,mobilier)**

**RAPPEL A LA LOI :** Ces faits sont sanctionnés par la loi en fonction de leurs circonstances, de la nature du bien attaqué et de l'importance des dégâts causés.



Trucs  
et  
astuces



Les mois en « RE »,

**pleine saison des moules bouchots.**

A la différence des coques, palourdes..., la moule ne vit pas sur les fonds sableux, c'est un coquillage qui filtre l'eau pour se nourrir de plancton. L'astuce pour la nettoyer c'est le rinçage à l'eau courante, si vous la laissez tremper elle se remet à filtrer l'eau de nettoyage et perd une grande partie de ses saveurs. La dernière étape avant la cuisson est de retirer le byssus (filaments) à l'aide d'un couteau.

*Sofian de l'Auberge des Maraichons*

Pour faire mûrir les tomates vertes de fin de saison, emballez-les dans du papier journal et laissez-les dans une pièce chauffée au sec. L'humidité d'une cave risquera de les faire pourrir. Jetez-y un œil 2-3 jours plus tard, vos tomates seront plus colorées.

**Astuce de Nicolas de la serre horticole**

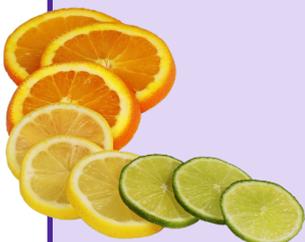


**"Comme le proverbe le dit à la sainte Catherine tout arbre prend racine."**

C'est la meilleure saison pour planter vos racines nues ou déplacer arbres et arbustes en faisant une belle motte sans oublier l'arrosage pour une meilleure reprise

**Alexandre de la pépinière.**

On conseille souvent à la rentrée de faire une cure de vitamines afin de renforcer l'immunité contre les pathologies hivernales. Et la vitamine C en prise quotidienne de 250mg à 1g est un bon moyen de lutter contre les rhumes ou encore de retrouver plus facilement la forme après un état infectieux ou grippal. On peut la trouver sous forme de compléments alimentaires (en comprimés) ou directement dans l'alimentation. On pense d'ailleurs essentiellement aux agrumes type orange citron ou pamplemousse mais saviez vous qu'à poids équivalent il y en a 2 à 3 fois plus dans le cassis, le persil et les poivrons crus (attention à la digestion).



**Amaury - Pharmacie Mellado à Ecaillon**

## Trucs et astuces



Vous vous lavez les cheveux pour qu'ils soient propres, alors pour que se soit efficace, pensez à nettoyer à l'eau et au shampoing vos peignes et brosses au moins 1 fois par semaine, ça évitera de souiller votre chevelure

**Martine coup et coiff salon mixte**



**Lorsque vous rallumez la chaudière, surveillez que la température ne monte pas trop vite, si c'est le cas, arrêtez la chaudière et vérifiez que la pompe ne soit pas bloquée.**

**Philippe BOLLE, chauffagiste BOLLE P CONFORT**

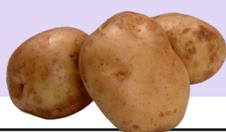


**Astuce pour réussir un cocktail à étages:**

Dans un verre à cocktail, versez d'abord les ingrédients les plus sucrés puis finissez par les moins sucrés sur le dos d'une cuillère à soupe en veillant à ce que le liquide coule le long de la paroi du verre.

**Leslie du Bar à Qui**

La période d'arrachage des pommes de terre a débuté. Pour une conservation maximale de celles-ci pensez à bien les stocker à l'abri du froid et de la lumière



**Éric Bogaert, maraîcher**



## LES FRAISINOUS BIKERS

Depuis début Septembre, **ÉCAILLON VTT** a fait sa rentrée !

**Le club a décidé de créer sa section enfants.**

Un groupe que nous avons nommé les « **Fraisinois bikers d'Écaillon** » !

Le but est d'initier les enfants de 8 à 13 ans à des sorties VTT et leurs apprendre les techniques pour bien appréhender ce sport.

Ces séances se déroulent **le samedi après midi de 15 h à 17 h.**

Sorties suivies d'une collation pour bien récupérer.

Cette initiative rencontre déjà un véritable succès. Une quinzaine d'enfants sillonnent les chemins avec ÉCAILLON VTT, pour leur plus grand plaisir !

**Du côté des adultes,** les sorties s'enchainent.

Avec une sortie en semaine et une le week end. N'hésitez pas à nous rejoindre ! Tous les niveaux sont les bienvenus. La vingtaine de membres d'ÉCAILLON VTT vous attend !



**Pour tout renseignement :**  
**06.76.42.90.48**  
**Groupe Facebook :**  
**ÉCAILLON VTT**



## ASSOCIATION MULTIBOXE

### BOXE THAI/K1/FULL CONTACT/PANCRACE

Vous êtes intéressé par un sport de combat ?  
Rejoignez-nous au centre social !!!

Cours enseignés par des professeurs Diplômés d'Etat.  
Mr Malik Mangouchi -5 fois Champion du Monde  
Mr Brahim Benkhamkham Vice-champion de Pancrace

Contactez-nous :

07.69.75.81.61 PRÉSIDENT

06.47.69.76.55 SECRÉTAIRE



**HORAIRES D'ENTRAINEMENT:**  
**Adultes :**  
**Lundi et jeudi 19h à 20h30**  
**Enfants :**  
**Lundi et jeudi de 18h à 19h**

## PÉTANQUE ÉCAILLONNAISE



Pour la première année de l'association et en raison des règles sanitaires, nous avons décidé de reporter l'activité pour 2021.

Chaque adhérent de l'année 2020 gardera sa cotisation versée pour 2021. En espérant que la pandémie disparaisse les entraînements reprendront en Mars place T, nous vous communiquerons donc le nouveau calendrier dès que possible.

**Quelques places sont encore disponibles une adhésion de 10 Euro vous sera demandée.**

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter après 17h00 :

**Mr Meunier Marc : 06.20.22.27.23 / Mr Lecomte Sébastien : 07.62.72.84.27**



## PALETTE ÉCAILLONNAISE

*La palette Écaillonnaise cesse son activité. Pendant de nombreuses années cette association a réuni des artistes ayant une passion commune : la peinture. La municipalité tient à les remercier pour leur investissement ainsi que pour les nombreuses organisations d'expositions réalisées à Écaillon.*

*De plus, un merci particulier leur est adressé concernant la subvention municipale allouée en 2020, rétribuée sous forme de dons pour les écoles (masque gel hydroalcoolique). Un vidéo projecteur a également été offert de leur part à l'école François Pierrard.*



## CHOEUR ENSEMBLE ÉCAILLON



**La municipalité remercie vivement l'association « chœur ensemble » pour l'achat de bobines de papier et de gel hydroalcoolique à destination des écoles.**

## A.G.A.F.F

### Pour prendre rendez-vous

**Votre contact :**  
**Mme LIEVIN – Présidente**  
**Tel : 06 41 38 20 47**  
[mp.lievin@gmail.com](mailto:mp.lievin@gmail.com)



Ce début d'année a été assez particulier. En effet, avec le confinement imposé en mars, nos permanences ont été suspendues et nous avons été contraints de fonctionner autrement.

Durant cette période, nous sommes passés régulièrement chez nos adhérents afin de poursuivre et au mieux notre accompagnement.

Cette expérience nous a démontré que ce mode de fonctionnement était plus efficace et beaucoup plus pratique pour nos adhérents.

Nous avons donc décidé de ne plus reprendre nos permanences au centre social. Désormais nos interventions se font uniquement sur rendez-vous et au domicile du demandeur.

A cette occasion, je voudrais remercier le personnel du Centre Social, qui m'a toujours très bien accueillie lors de mes permanences, et encore aujourd'hui pour effectuer certaines de mes démarches.

En fin d'année 2019, nous avons décidé de prendre en charge la totalité des frais occasionnés par les mandats de gestion qui sont de 50€ par mandat.



En OCTOBRE

Pour financer cette dépense, nous procéderons chaque année, au cours du mois d'octobre, à la **VENTE DE BONNETS DE LAINE**, tricotés à la main, au prix de 3 euros seulement.

Venez nous retrouver le samedi sur la place du village entre 9h30 et 11h30.  
 Nous serons heureuses de vous accueillir.



3 €

- On compte sur vous !

**POUR RAPPEL :** notre accompagnement est personnalisé et il dépend de votre situation. Voici un tableau récapitulatif des trois formules que nous proposons.

Situation	ENDETTEMENT MENACE D'EXPULSION DOSSIER BLOQUE	PAS DE DETTE MAIS DIFFICULTE A GERER COURRIER OU BUDGET	DIFFICULTE A ELABORER UN DOSSIER PARTICULIER (retraite, CCS...)
Formule proposée	MANDAT DE GESTION	GESTION COURANTE	OCCASIONNEL
Mission de L'A.G.A.F.F	Traitement du courrier Déblocage des dossiers Réalisation d'un plan de gestion Accord avec les créanciers Elaboration des dossiers d'aide Règlement des dettes Règlement des factures Constitution d'une épargne Formation individuelle pour un retour à l'autonomie.	Traitement du courrier Elaboration des dossiers d'aide ou Surveillance du budget Conseils de gestion ou les missions courrier + budget	Elaboration du dossier en question. Suivi des démarches jusqu'au traitement complet du dossier.
Cotisation demandée	0,00 €  Les frais correspondants (50€) sont supportés par L'A.G.A.F.F	Adhésion année complète 25,00 €  Adhésion en cours d'année 2,00 € par mois	5,00 € la mission
Carte d'adhérent	Cette carte vous assure une protection contre les personnes mal intentionnées qui se présentent à votre domicile pour vous faire signer de nouveaux contrats inutiles.	Cette carte vous assure une protection contre les personnes mal intentionnées qui se présentent à votre domicile pour vous faire signer de nouveaux contrats inutiles.	Cette carte vous assure une protection contre les personnes mal intentionnées qui se présentent à votre domicile pour vous faire signer de nouveaux contrats inutiles.
Durée de la mission	Deux ans	Un an	Le temps du traitement complet du dossier en question.
Renouvellement	Pas besoin de renouvellement  Passage en gestion courante si besoin	Adhésion possible chaque année Inscription des adhésions en décembre pour l'année suivante	Pas de renouvellement
Nombre de place par année	Vu le travail important que le mandat représente, le nombre de places est limité à <b>4 MANDATS</b> maximum par an	Pas de limite actuellement	Le nombre de place dépend du nombre de mandat en cours la limite est fixée à <b>5 OCCASIONNELS</b> maximum par an

## MÉMOIRE EN FORME

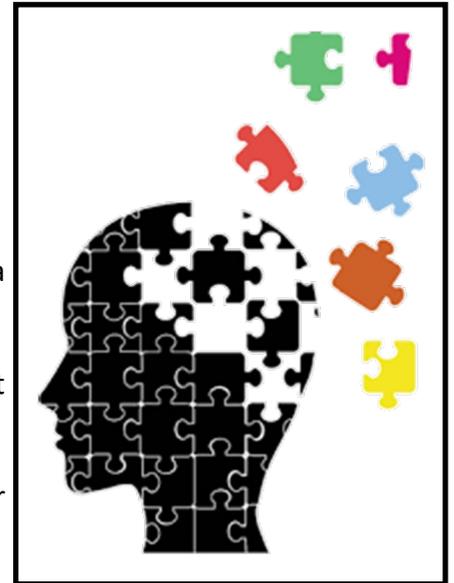
L'association a repris son atelier-mémoire à la salle des fêtes d'Écaillon le lundi 28 septembre à 14h30 dans le respect des mesures sanitaires en vigueur (application des gestes barrière et distanciation sociale).

### PROCHAINES SÉANCES (à 14h30) :

**le 12 octobre, les 2 et 16 novembre,**

**les 7 et 14 décembre, les 4 et 18 janvier 2021.**

- ◆ Du gel hydroalcoolique sera à disposition à l'entrée de la salle.
- ◆ Le port du masque est obligatoire pour tous et ce, pendant toute la durée de l'atelier.
- ◆ Les membres du bureau vous accueilleront avec plaisir après ce trop long arrêt.



## CONSEIL CITOYEN D'ÉCAILLON



Le 29 février dernier a eu lieu le carnaval. Une participation importante de la population était présente.

Malheureusement, pour des raisons de sécurité, le défilé du char n'a pu avoir lieu à cause du vent violent.

Comme tous les ans, plusieurs associations se sont jointes à nous et nous tenions à les en remercier. Nous tenions à remercier également M. BEAUCHAMPS, Conseiller Départemental qui nous a fait le plaisir d'être jury lors de notre défilé costumé.

Au mois de Juillet, nous n'avons pas pu organiser « nos quartiers d'été » comme nous le faisons chaque année à cause de la situation sanitaire (COVID 19).

Le Conseil citoyen a, depuis peu, pu obtenir un local grâce à un partenariat mis en place avec la Société Immobilière de l'Artois (S.I.A), convention de mise à disposition de ce local pour 2 ans. Nous restons à votre écoute et, si vous le

souhaitez, vous pouvez nous contacter:

**[Conseilcitoyensdecaillon@gmail.com](mailto:Conseilcitoyensdecaillon@gmail.com)**



## LA RANDO AU CLAIR DE LUNE

La randonnée au clair de lune, organisée par la municipalité, aura lieu le :

**Vendredi 23 Octobre 2020 à 18h30**

Comme l'année dernière, nous vous donnons **rendez-vous à la salle Zacharias** (stade municipal) pour une balade d'environ 1h30.

*N'oubliez pas votre lampe de poche*



## SDL ÉCAILLON



Dans le contexte sanitaire actuel, nous sommes contraints de devoir annuler la 28<sup>ème</sup> ronde de Noël du SDL Écaillon.



**Mais le rendez-vous est pris pour l'année prochaine!**

Le club vous invite à les rejoindre tous les mardi matins pour la marche hebdomadaire à 8h45 !

Une sortie marche et course à pied dans le respect de la distanciation est prévue

**le dimanche 25 octobre 2020**

départ du parking du local du club à 9H pour les marcheurs et 9H30 pour les coureurs .

D'autres événements sont également prévus, nous reviendrons vers vous très vite pour vous en dire plus...

N'hésitez pas à nous rejoindre sur notre page Facebook SDL Écaillon !

## Ça bouge au centre social !

Afin de rester en forme, Thérèse vous attends **les mardis pour un cours de gym au sol de 18h45 à 19h45** pour vous maintenir en forme dans la bonne humeur.

Elle vous propose également des cours de gym sur chaise le jeudi de 14h à 15h

Conditions :

1<sup>er</sup> cours d'essai offert

Cotisation à la gym de Janvier à Décembre 15€

Adhésion au centre socio-culturel

Fonctionnement en période scolaire



Envie de se détendre ? Nous proposons également du yoga :

Les séances se déroulent les **mercredis une semaine sur deux de 18h à 19h30**.



N'hésitez pas à consulter la page Facebook du centre pour les dates

Conditions :

Cotisation au yoga de 15€

Adhésion au centre socio-culturel

Fonctionnement en période scolaire

Matériel :

Tapis (si vous en avez)

Brique de yoga facultatif

Plaid

2 coussins

Et pour finir énergiquement la semaine...

**L'association Afrika Dance dépose ses dunduns** au centre Jean Moulin pour une année de danse et de musique. Venez vous défouler avec Karima et Sébastien **les vendredis de 18h30 à 20h** ! Séance de 45minutes de danse africaine et 45 minutes de percussion

Conditions :

Cotisation de 15€ à l'année

Adhésion au centre socio-culturel

Fonctionnement en période scolaire



*Dans le respect des règles sanitaires le port du masque est obligatoire à partir de 11ans, nous vous recommandons de vous inscrire à l'avance sur les différentes activités et d'arriver en tenue adaptée pour le bon déroulement des séances*

# Le centre social Jean Moulin

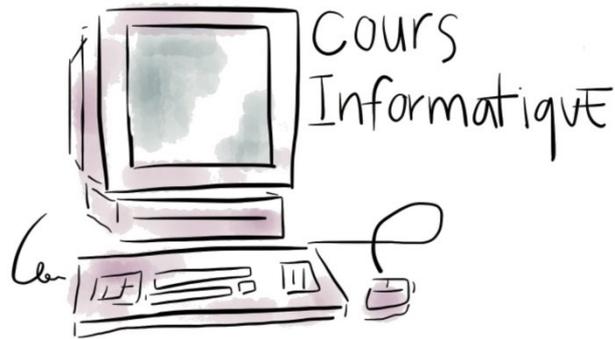
**Dans le respect des règles sanitaires le port du masque est obligatoire à partir de 11ans, nous vous recommandons de vous inscrire à l'avance sur les différentes activités et d'arriver en tenue adaptée pour le bon déroulement des séances**

Des difficultés avec l'informatique, les nouvelles technologies ?

Le centre Jean Moulin propose des cours informatique les lundis de 10h à 10h45 et mardis de 17h à 17h45 en période scolaire

Conditions :

- Adhésion au centre socio-culturel
- Fonctionnement en période scolaire
- Cours de 45min
- Tarif : 1€ les 2 cours



Place à la créativité !

**Toutes les quinze les mardis de 14h à 15h30 un atelier créatif vous est proposé autour d'un café**

Nous proposons également des ateliers parents enfants les mercredis :  
Pour les moins de 5ans de 10h à 11h30  
Pour les plus grands de 14h à 15h30.



Besoin d'échanger autour de la parentalité ?

Une fois par mois le vendredi de 14h à 15h30 nous vous proposons d'échanger sur le thème de la parentalité sans aucun tabou avec une intervenante spécialisée dans ce domaine



Centre social Écaillon : 03.27.96.79.93



## Les mercredis récréatifs du centre social :

C'est des activités sportives, culturelles et ludiques



Pour les 3/11 ans

De 9h30 à 17h30.

(Garderie de 7h à 9h30)



**Thème de l'année : « A la découverte du patrimoine de :  
ma ville, mon département, ma région »**

Inscription chaque semaine avant le lundi 11h30.

**Atelier théâtre Gratuit pour les enfants de 8/11 ans**

Chaque mercredi (hors vacances scolaires) de 10h30 à 11h45.

(Carte d'adhérent au centre obligatoire)

**Mise en scène de la pièce « Auguste le Galibot et la mélodie de l'espoir »**



## • REPAS DES AÎNÉS

**ANNULÉ**

La crise sanitaire que nous traversons nous contraint à annuler, par sécurité pour toutes et tous le traditionnel repas réservé à nos aînés.

Pour les personnes ayant déposé leurs bons en mairie un colis leur sera offert et remis chez eux par la municipalité à partir du 12 décembre 2020



## COQUILLES ET FRIANDISES

DÉCEMBRE 2020

Le père Noël accompagné des élus distribuera le **vendredi 18 décembre 2020** des coquilles, oranges et friandises aux enfants des écoles :

Simon Martin et François Pierrard.

Pour les enfants de moins de 16 ans au 31 décembre 2020 scolarisés à l'extérieur, la distribution se fera en mairie le même jour, de 14 à 16 heures.

Merci de vous inscrire en mairie jusqu'au 13 décembre 2020, muni impérativement du livret de famille.

## ★ • CÉRÉMONIE : Accueil des nouveaux arrivants

JANVIER 2021

Le **dimanche 31 janvier 2021** la municipalité aura le plaisir d'accueillir les **nouveaux nés ainsi que les nouveaux arrivants dans notre commune.**

Un cadeau de bienvenue leur sera remis par la municipalité.

**BIENVENUE**

À cet événement sera associé la remise des récompenses aux lauréats des maisons illuminées.



*Sous réserve d'annulation du fait de la crise sanitaire*

## ● PERMANENCE ELUS



### Permanences de Charles BEAUCHAMP et Maryline LUCAS De 18H à 19H

De Septembre 2020 à décembre 2020

DATE	VILLE	SALLE
9 septembre 2020	LECLUSE	Mairie
16 septembre 2020	ANICHE	Mairie
23 septembre 2020	FECHAIN	Mairie
7 octobre 2020	MASNY	Mairie
14 octobre 2020	MONCHECOURT	Mairie
21 octobre 2020	DECHY	Mairie - Bureau des Adjoints
28 octobre 2020	ARLEUX	Café de l'In Sensée 34 rue de la Chaussée à ARLEUX
4 novembre 2020	AUBERCHICOURT	Salle Coquelet - Boulevard Coquelet
11 novembre 2020	LECLUSE	Mairie
18 novembre 2020	ANICHE	Mairie
25 novembre 2020	FECHAIN	Mairie
2 décembre 2020	MASNY	Mairie
9 décembre 2020	MONCHECOURT	Mairie
16 décembre 2020	DECHY	Mairie - Bureau des Adjoints
23 décembre 2020	ARLEUX	Café de l'In Sensée 34 rue de la Chaussée à ARLEUX
<b>PAS DE PERMANENCE PENDANT LES FETES</b>		

## ● COMMERCE AMBULANT ●

Une fromagerie ambulante viendra proposer ses nombreux fromages et autres produits .

**Rendez-vous les vendredis**  
**de 15h45 à 17h30**  
**Place du 8 Mai 1945.**



## ● RECENSEMENT

Un recensement de la population débutera le 21 Janvier 2021 et se terminera le 20 Février 2021



## • PORTRAIT D'UNE ÉCAILLONNAISE

ADELINE LAMBERT – OSTÉOPATHE A ÉCAILLON

### Qui êtes-vous ?

Je m'appelle **Adeline Lambert** j'ai 24 ans et je suis fraîchement diplômée en Ostéopathie. Originaire d'Écaillon, j'aime me promener dans la nature et jouer de la musique. J'ai notamment été membre de l'Harmonie municipale pendant 15 ans.

### Quelles ont été vos études ?

Après avoir fait un baccalauréat scientifique au lycée Châtelet de Douai, j'ai suivi une formation de 5 ans à l'Institut Supérieur d'Ostéopathie de Lille.

### Qu'est-ce que l'ostéopathie ?

L'ostéopathie, crée par Andrew T. Still, est une thérapie manuelle qui vise à chercher et traiter la cause d'une douleur non médicale chez une personne, tout en ayant une compréhension globale du patient. Toutefois, pour certaines maladies, il est possible d'apporter un soulagement et une meilleure qualité de vie.



**Pourquoi choisir le métier d'Ostéopathe?** Cette profession est apparue assez tôt dans mon cursus mais s'est réellement concrétisée grâce à une rencontre avec un ostéopathe, à l'occasion d'un forum des métiers. Cet échange a été révélateur de toute la dimension que pouvait avoir l'ostéopathie. Le côté manuel, le contact avec les gens, la possibilité de les aider et l'approche holistique de ce métier correspondent finalement à ma personnalité.

Dès cet automne, j'ai eu l'opportunité d'exercer à Écaillon dans une maison de santé, 35 rue des Hallots. Cette maison accueille une psychologue, plusieurs infirmières et un sophrologue.



## FÊTE DES MÈRES •



**Le samedi 19 septembre 2020 les Ecaillonnaises ont reçu une nappe**, qu'elles ont pu choisir parmi de très jolis modèles, et ce à l'occasion de la Fête des Mères.

*La cérémonie organisée traditionnellement en mai étant annulée.*



## • SEMAINE BLEUE

### LA SEMAINE BLEUE



« Bien dans son âge bien dans sa ville »

Lors de la semaine bleue, la municipalité a proposé à nos aînés **une animation musicale de qualité avec l'interprétation du registre d'Edith Piaf par Leslie** (chanteuse et gérante du « bar à qui » à Ecaillon) .

Malgré le huis clos de rigueur et dans le respect strict des règles sanitaires les aînés ont été ravis et « enchantés ».



## • RECETTE



### Sauté de dinde au paprika et aux poivrons

✂ Préparation 20 mn | 🍳 Cuisson 40 mn | ⌚ Temps Total 1 h



#### Ingrédients / pour 6 personnes

- 800 g de blancs de filet de dinde
- 2 poivrons orange
- 1 cube de bouillon de volaille
- 75 cl d'eau
- 2 cuillères à soupe de concentré de tomates
- 1 oignon
- 1 cuillère à soupe de farine
- 1 cuillère à soupe d'huile d'olive
- 2 cuillères à soupe de paprika
- Sel et poivre



#### PRÉPARATION

- 1 Diluer le cube de bouillon de volaille dans les 75 cl d'eau bouillante. Ajouter les cuillères à soupe de concentré de tomate. Mélanger bien et réserver.
- 2 Peler et émincer l'oignon. Détailler en fines lanières les blancs de dinde. Laver, épépiner et découper en fines lanières les deux poivrons.
- 3 Faire chauffer l'huile d'olive et y faire revenir l'oignon et le paprika. Puis faire dorer les lanières de dinde pendant 5 minutes. Saupoudrer de farine et bien mélanger. Ajouter les lanières de poivrons, saler et poivrer. Verser le bouillon et faire cuire à feu doux pendant 30 minutes.

#### Pour finir

Servir chaud. J'ai servi ce sauté de dinde avec des nouilles chinoises. Cela se marie très bien.

## • **LISTE « Écaillon réunis pour réussir »**

Les Élus de l'opposition apprécient que l'exercice de leur droit d'expression dans le bulletin communal d'informations soit reconnu par Mr le Maire après le courrier de réclamation envoyé cet été, suite à la diffusion du précédent bulletin communal d'informations N° 2 de mai à septembre 2020, manquement ayant conduit à la distribution de notre tract dans les boîtes à lettres début septembre.

Les réunions du conseil municipal se tenant à huit clos pour cause de covid, nous gardons à cœur de vous informer des décisions qui nous semblent problématiques ou omises dans les comptes-rendus, telles que :

- la faiblesse du budget alloué à la voirie (entretien extérieur de la commune, dégradation de l'image de la commune...)
- division par 2 du budget pour les emplois d'insertion
- les conséquences à terme de l'avis favorable donné à l'épandage supplémentaire de la ferme SOCKEEL auquel s'ajoutera, peut-être, celui lié à la méthanisation de la ferme de Monchecourt

Nous faisons partie de différentes commissions mais nous ne sommes jamais contactés quand des décisions sont à prendre et nous ne recevons aucune information.

Nous regrettons de ne pas être davantage sollicités par la commune pour participer à la vie active de celle-ci (défaut de communication des moments de partage avec la population lors d'évènements spécifiques tels que distribution de dictionnaires aux enfants de CM2, remise d'une rose à l'école, par les enfants à leurs mamans...) et conduisant à marginaliser notre volonté de nous investir pleinement pour notre village.

**Équipe unie et soudée à votre service**

**N'hésitez pas à nous contacter pour vous servir de relais ou mieux encore vous informer.**

**Fabienne GIOVANNINI Jean-Paul DAVOINE Dominique ROUSSEAUX Guy LEROCK**

## • LISTE « Écaillon pour tous »

Je souhaite et me dois de vous apporter des réponses et des précisions au regard des remarques et interrogations soulevées par les élus de l'opposition dans leur tract du 15 septembre dernier.

En premier lieu, je tenais à vous re préciser que les procès-verbaux des conseils municipaux sont consultables en mairie, le huis clos étant de rigueur en cette période de crise sanitaire.

Je commencerai mes propos en précisant que toutes les délibérations prises lors du dernier conseil municipal du 18 juin 2020 ont été voté sans remarques, ni modification par tous les élus y compris ceux de l'opposition.

Concernant tout d'abord le sujet des indemnités légales des élus : ces indemnités ont été revalorisées en vertu de l'article 92 de la loi 2019-1461 avec une application au 1er janvier 2020 : nous n'avons donc pas décidé de cette revalorisation. Je tiens à souligner que les élus d'opposition ont votés à l'unanimité cette délibération qui était à l'ordre du jour de notre dernier conseil municipal, revalorisation qui leur est apparue, par la suite, comme décidée de notre propre chef, mais qui les a tout de même poussé à les réclamer quelques jours après la distribution du tract et ce par le biais d'un courrier qui m'était adressé.

Leurs propos m'apparaissent bel et bien contradictoires et inappropriés.

En ce qui concerne la « création » d'un poste administratif, il s'agit en fait du remplacement du poste de direction resté vacant, il y a eu me semble-t-il également une mauvaise compréhension des termes « poste » et « grade ». Aussi, je ne peux être sans réponse à vous apporter face à des affirmations telles « manque de transparence sur le budget 2020 » ou encore « explosion de certains budgets ». Je tiens à préciser qu'il n'existe qu'un seul budget communal et non plusieurs, il semble qu'il y ait confusion de leur part entre article budgétaire et budget. Concernant le vote du budget, l'adjointe déléguée aux finances a, au préalable, répondu à toutes les questions soulevées par les élus de l'opposition, cette fois la confusion porte sur la compréhension et non sur la transparence.

Pour faire suite à cette partie budgétaire, je ne pouvais omettre de vous faire part que les élus de l'opposition ont voté « contre » la demande de subvention pour la construction de notre cantine. Quelle stupéfaction ! Mais surtout quelle aberration ! Je souhaite et m'engage bien entendu à effectuer toutes les demandes de subvention qui peuvent nous être allouées et ce dans l'intérêt financier de nos habitants. A ce jour, j'ai reçu les accords de subvention concernant la Dotation d'Équipement des Territoires Ruraux (DETR) d'un montant de 234 000 euros ainsi que celle du Conseil Départemental du Nord, en date du 28 septembre 2020, d'un montant de 299 253 euros ; des demandes sont en cours auprès de la Région Hauts-de-France au titre du PRADET (dispositif régional d'aménagement et d'équilibre des territoires) et de la CAF . Je ne manquerai pas de vous en informer.

Pourtant, le projet de la cantine pour nos enfants n'était-il pas au cœur des projets de la liste d'opposition lors de leur campagne à l'élection municipale ?

Enfin, il a été soulevé le sujet de l'épandage des déchets de la ferme SOCKEEL. Je tiens à préciser qu'une enquête publique a été réalisée par un « commissaire enquêteur » nommé par le Tribunal Administratif ; cette enquête était accessible à toutes et tous, chacun pouvant y apporter et y noter ses remarques, les élus d'opposition en étaient informés. Rappelons que, l'épandage de lisier est une méthode agricole naturelle et non chimique réglementée.

J'espère avoir répondu à vos interrogations et me tiens avec mon équipe à votre disposition pour de plus amples renseignements si souhaité. Je souhaite à l'avenir ne plus avoir à perdre de temps et d'énergie à devoir me justifier mais avancer et surtout CONSTRUIRE ensemble pour le bien-être de nos habitants.



## IT ITALIAN TRATTORIA



IT Italian Trattoria renforce sa team de managers à NOYELLES GODAULT SHOPPING !

IT recrute de nouveaux talents ASSISTANT(e) MANAGER en CDI avec au moins 2 ans d'expérience ! Faire partie de la famille IT c'est travailler dans la bonne ambiance avec un bon esprit d'équipe. En tant que Assistant(e) Manager, vos missions consisteront à :

- Gérer l'établissement dans son entièreté ainsi que son équipe
- Animer, briefe, superviser et responsabiliser au quotidien une équipe pour garantir la qualité et la rapidité du service ainsi que le développement des ventes

- Être à l'écoute des besoins clients.
- Gérer les livraisons de marchandises, les contrôler et les stocker
- Effectuer les ouvertures / fermetures du restaurant ..... tout cela pendant l'absence de votre MANAGER.

Dans le cadre de sa politique diversité, IT étudie, à compétences égales, toutes candidatures, dont celles de personnes en situation de handicap.

Type d'emploi : Temps plein CDI Salaire : 1 668€ /mois selon expérience

Adresse pour le CV : [it.trattoria.recrutement@gmail.com](mailto:it.trattoria.recrutement@gmail.com)

## LOGÉHOME

**Fort d'un réseau de 26 agences immobilières sur le Nord et le Pas de Calais, nous recherchons des talentueux collaborateurs.**

Vous aurez pour missions:

- Prospections physiques et téléphoniques quotidiennes
- Rentrer des mandats dans l'agence et en assurer le suivi
- Relances et visites avec des acquéreurs
- Rédaction compromis de vente
- Suivi des dossiers ( délai de rétractation financement, ...)
- développer le secteur qui vous sera attribué

*Vous êtes dynamique , autonome, souriant, vous avez la fibre commerciale, votre profil nous intéresse. Permis B +*

Débutant(e) accepté(e), nous vous assurons une formation et un accompagnement. Une expérience dans le domaine de l'immobilier est un plus.

Rémunération : Type d'emploi : Temps plein, CDI

Un minimum garanti équivalent au SMIC base 35H + Commissions + Téléphone . Véhicule personnel obligatoire.

Salaire : à partir de 1 539,42€ par mois

[www.logehome.fr](http://www.logehome.fr)

Curriculum vitae avec photo + lettre de motivation à faire parvenir à : [recrutement@logehome.fr](mailto:recrutement@logehome.fr)

## L'AUBERGE DES MARAÎCHONS

L'Auberge des Maraîchons, 2 place du 8 Mai 1945 a Ecaillon est à la recherche d'un/une apprenti(e) en hôtellerie restauration (service en salle) ou d'une personne motivée pour un contrat en CDD de 6mois renouvelable d environ 20-25h/semaine en tant qu'employé polyvalent en restauration (service en salle).

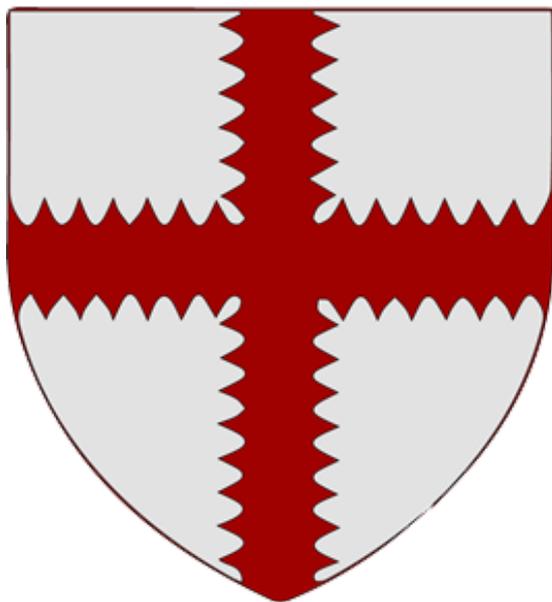


Si vous êtes motivé(e), dynamique, ponctuel(le), ayant un bon relationnel, merci de se présenter durant nos heures d'ouverture en tout début de service.



J' ❤️  
ECAILLON

# Ecaillon



[www.ville-ecaillon.com](http://www.ville-ecaillon.com)



PANNEAUPOCKET

« Ma commune dans la poche »

Ne pas jeter sur la voie publique

IPNS